

Table des matières

	Page
Information générale	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: <i>Note du TSB</i>	3
Approbation de Recommandations UIT-T.....	4
Recommandation UIT-T E.164: <i>Note du TSB</i>	4
Indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles: <i>Codes d'identification des systèmes mobiles internationaux</i>	6
Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC): <i>Chine, Oman</i>	7
Service téléphonique:	
<i>Côte d'Ivoire (Agence des Télécommunications de Côte d'Ivoire (ATCI), Abidjan)</i>	7
<i>Danemark (National IT et Telecom Agency (NITA), Copenhagen)</i>	8
<i>Egypte (National Telecom Regulatory Authority (NTRA), Cairo)</i>	8
<i>Guyana (Guyana Telephone & Telegraph Company Limited (GT&T), Georgetown)</i>	9
<i>Kenya (Communications Commission of Kenya (CCK), Nairobi)</i>	15
Service télex:	
<i>Luxembourg (Entreprise des Postes et Télécommunications (EPT), Luxembourg): Cessation du service télex</i>	16
Changements dans les administrations/ER et autres entités ou organisations:	
<i>Argentine (Secretaría de Comunicaciones, Buenos Aires): Changement d'adresse</i>	16
<i>Chine (China Telecommunications Corporation, Beijing): Changement d'adresse</i>	17
<i>Malte (Conférence européenne des administrations des postes et des télécommunications, Valletta): Changement d'adresse</i>	17
<i>Antilles néerlandaises (United Telecommunication Services (UTS), Willemstad): Changement d'adresse</i>	17
<i>Russie (Fédération de) (JSC 'TransTeleCom', Moscow): Changement d'adresse</i>	18
<i>Arabie saoudite (Zain Saudi Arabia, Riyadh): Changement d'adresse</i>	18
<i>Tanzanie (Tanzania Communications Regulatory Authority (TCRA), Dar-Es-Salaam): Changement d'adresse</i>	18
<i>Etats-Unis (Iridium Satellite LLC, Bethesda): Changement d'adresse</i>	19
Autres communications:	
<i>Autriche, Ethiopie,</i>	19
<i>Allemagne, Japon, Kenya,</i>	20
<i>Madagascar, Tonga (Jours fériés en 2009)</i>	21
Restrictions de service: <i>Note du TSB</i>	22
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002): <i>Note du TSB</i>	23

Union internationale des télécommunications (UIT)

Place des Nations CH-1211 Genève 20

(Suisse)

Tél: +41 22 730 5111

www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html

Fax: +41 22 730 5853
+41 22 733 7256

E-mail: tsbtson@itu.int
tsbmail@itu.int
itumail@itu.int

Dates de parution des prochains
Bulletins d'exploitation

N° 924	15.I.2009
N° 925	1.II.2009
N° 926	15.II.2009

Contact Bureau de la
normalisation des
télécommunications (TSB):
Tél: +41 22 730 5222
Fax: +41 22 730 5853

Comprenant les renseignements
reçus au:

7.I.2009
21.I.2009
4.II.2009

Contact Bureau des
radiocommunications (BR):
Tél: +41 22 730 5217
Fax: +41 22 730 5785

Amendements aux publications de service

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications	24
Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles.....	25
Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles	25
Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles	26
Tableau Bureaufax	27
Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC).....	29
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC).....	29
Plan de numérotage national.....	30

INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

Note du TSB

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 919 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1^{er} novembre 2008)
- 909 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1^{er} juin 2008)
- 907 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1^{er} mai 2008)
- 905 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1^{er} avril 2008)
- 903 Indicateurs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1^{er} mars 2008)
- 901 Code de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004)) (Situation au 1^{er} février 2008)
- 899 Liste des indicateurs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1^{er} janvier 2008)
- 897 Liste des indicateurs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004)) (Situation au 1^{er} décembre 2007)
- 892 Liste des indicateurs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 15 septembre 2007)
- 883 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicateurs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1^{er} mai 2007)
- 880 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 mars 2007)
- 879 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.32) (10/1995) (Situation au 1^{er} mars 2007)
- 878 Liste des Codes Téléx de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Téléx (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 et F.68) (Situation au 15 février 2007)
- 877 Liste des indicateurs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 1^{er} février 2007)
- 876 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 15 janvier 2007)
- 875 Liste des indicateurs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000) (Situation au 1^{er} janvier 2007)
- 781 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1^{er} février 2003)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT

(Rec. UIT-T M.1400 (01/2004))

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-04, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- Recommandation UIT-T G.729.1 (2006) Amendment 5 (7/12/2008): New Annex D (Reference floating-point implementation for G.729.1 Annex C DTX/CNG) and corrections to the main body and Annex B*
- Recommandation UIT-T G.1080 (13/11/2008): Spécifications de la qualité d'expérience pour les services de TVIP
- Recommandation UIT-T Y.2111 (13/11/2008): Fonctions de commande de ressource et d'admission dans les réseaux de prochaine génération
- Recommandation UIT-T Y.2235 (13/11/2008): Scénarios de services de navigation sur le web convergents dans les NGN
- Recommandation UIT-T Z.167 (29/11/2008): Notation de test et de commande de test version 3 (TTCN-3): utilisation de la notation ASN.1 avec la notation TTCN-3
- Recommandation UIT-T Z.169 (29/11/2008): Notation de test et de commande de test version 3 (TTCN-3): notation TTCN-3 et utilisation du langage XML

* Cette Recommandation est uniquement en anglais.

Recommandation UIT-T E.164

Note du TSB

France Telecom a communiqué au Directeur du TSB les informations suivantes concernant les numéros non géographiques (numéros d'entreprise et numéros personnels) qu'il est parfois difficile d'atteindre en dehors des pays dont ces numéros relèvent.

Accès international à des séries de numéros indépendants du lieu commençant par les indicatifs de pays géographiques E.164

Cette communication a pour objet de mieux faire connaître les séries de numéros indépendants du lieu et d'améliorer leur accessibilité en dehors des pays dont ces numéros relèvent.

Au cours des huit dernières années, un certain nombre de pays ont inclus dans leurs plans de numérotage nationaux (NNP) des séries de numéros personnels, indépendants du lieu ou non géographiques. En ce qui concerne les services, ces séries de numéros sont très proches des séries de numéros géographiques et mobiles: elles ne sont pas utilisées pour les services à coût partagé ou les services à revenu partagé mais pour diverses applications allant des numéros de téléphonie IP pour les particuliers aux numéros d'entreprise.

Lorsqu'ils sont associés à l'indicatif de pays géographique pertinent, ces numéros s'inscrivent dans le plan de numérotage international E.164. Les utilisateurs s'attendent donc légitimement à ce que leurs correspondants puissent composer ces numéros sur n'importe quel réseau public pour les atteindre. La réalité est bien différente; en effet il n'est pas possible d'atteindre bon nombre de ces séries de numéros depuis l'étranger.

Le tableau suivant contient, à titre indicatif, une liste des séries de numéros non géographiques que les utilisateurs ont des difficultés à atteindre. Les Etats Membres et les Membres de Secteur sont invités à faciliter l'accès à ces séries de numéros.

<i>Pays</i>	<i>Catégorie</i>	<i>Série(s) de numéros</i>	<i>Source</i>
Autriche	Services convergents	+43 780	http://www.rtr.at/en/tk/Rufnummernsuche
Autriche	Numéros d'entreprise (VPN)	+43 5X	http://www.rtr.at/en/tk/Rufnummernsuche
Autriche	Numéros du réseau fixe indépendants du lieu	+43 720	http://www.rtr.at/en/tk/Rufnummernsuche
Belgique	Numéros d'entreprise	+32 76	http://www.bipt.be/ShowDoc.aspx?levelID=161&objectID=2547
Belgique	Services personnels	+32 79	http://www.bipt.be/ShowDoc.aspx?levelID=161&objectID=2547
Finlande	Numéros du réseau fixe indépendants du lieu	+358 75	http://www.ficora.fi/attachments/englanti/5qWj8399c/Files/CurrentFile/Numerointisuunnitelma.pdf (p5)
France	Services personnels	+ 33 9	http://www.arcep.fr/index.php?id=8652
Allemagne	Services convergents	+49 12	http://www.itu.int/oth/T0202000051/en
Allemagne	Numéros du réseau fixe indépendants du lieu	+49 32	http://www.itu.int/oth/T0202000051/en
Allemagne	Services personnels	+49 700	http://www.itu.int/oth/T0202000051/en
Irlande	Services convergents	+353 76	http://www.comreg.ie/_fileupload/publications/ComReg0802.pdf (11.2.9 & 1.2.7)
Irlande	Services personnels	+353 700	http://www.comreg.ie/_fileupload/publications/ComReg0802.pdf (11.2.9 & 1.2.7)
Italie	Services convergents	+39 5	http://www.agcom.it/provv/d_26_08_CIR/d_26_08_CIR_all_A.pdf (p13)
Luxembourg	Services convergents	+352 20X	http://www.ilr.public.lu/telecommunications/numerotation/plan_nat_num/geo021208.pdf VOI = voix sur Internet
Pays-Bas	Services convergents	+31 85	http://www.opta.nl/asp/en/numbers/telephoneandrelatednumbers/
Pays-Bas	Numéros d'entreprise	+31 88	http://www.opta.nl/asp/en/numbers/telephoneandrelatednumbers/ http://www.opta.nl/asp/en/publications/document.asp?ID=2251
Norvège	Services convergents	+47 85	http://www.npt.no/portal/page/portal/PG_NPT_ENG/PAG_RESOURCES_FREQ/TAB_NUMBERING (numbering plan for telephony, etc. (E.164) (Excel))
Norvège	Services personnels	+47 88	http://www.npt.no/portal/page/portal/PG_NPT_ENG/PAG_RESOURCES_FREQ/TAB_NUMBERING (numbering plan for telephony, etc. (E.164) (Excel))
Portugal	Services personnels	+351 884	http://www.anacom.pt/render.jsp?categoryId=279035
Singapour	Services convergents	+65 3	http://www.ida.gov.sg/policies%20and%20regulation/20060508120124.aspx (item Level '3' Numbers)
Espagne	Numéros du réseau fixe indépendants du lieu	+34 51	http://www.mityc.es/Telecomunicaciones/Secciones/Numeracion/Atribuciones
Espagne	Services personnels	+34 70	http://www.mityc.es/Telecomunicaciones/Secciones/Numeracion/Atribuciones
Suède	Numéros du réseau fixe indépendants du lieu	+46 10	http://www.pts.se/upload/Ovrigt/Tele/Nummerfragor/Sv_nrplan_telefoni_enl_TU-T_rek_E.164.pdf
Suède	Services personnels	+46 75	http://www.pts.se/upload/Ovrigt/Tele/Nummerfragor/Sv_nrplan_telefoni_enl_TU-T_rek_E.164.pdf

<i>Pays</i>	<i>Catégorie</i>	<i>Série(s) de numéros</i>	<i>Source</i>
Suisse	Numéros d'entreprise	+41 58	https://www.eofcom.ch
Suisse	Numéros du réseau fixe indépendants du lieu	+41 51	https://www.eofcom.ch
Royaume-Uni	Numéros d'entreprise	+44 55	http://www.ofcom.org.uk/telecoms/ioi/numbers/
Royaume-Uni	Numéros du réseau fixe indépendants du lieu	+44 56	http://www.ofcom.org.uk/telecoms/ioi/numbers/

Contact:

Mr Philippe Fouquart
 France Telecom
 PARIS
 France
 Tél: +33 1 4529 5813
 E-mail: philippe.fouquart@orange-ftgroup.com

Indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Recommandation UIT-T E.212)

Note du TSB

Codes d'identification des systèmes mobiles internationaux

Associé à l'indicatif de pays (pour les stations mobiles) (MCC) 901 attribué en partage, le code de réseau mobile (MNC) à deux chiffres ci-après a été supprimé¹⁾:

<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays du mobile (MCC)* et Code de réseau mobile (MNC)**</i>
Globalstar	901 04

¹⁾ Voir le présent Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 923 du 1.1.2009, page 25.

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.

** MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil.

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))

Note du TSB

A la demande des Administrations de Chine et d'Oman, le Directeur du TSB a attribué les codes de zone/réseau sémaphore (SANC) suivants pour être utilisés dans la partie internationale des réseaux de ces pays/zones géographiques qui appliquent le système de signalisation N° 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

<i>Pays/zone géographique ou réseau sémaphore</i>	<i>SANC</i>
Chine (République populaire de)	4-128
Oman (Sultanat d')	4-045

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Service téléphonique

Côte d'Ivoire (indicatif de pays +225)

Communication du 9.XII.2008:

L'Agence des Télécommunications de Côte d'Ivoire (ATCI), Abidjan, annonce la mise à jour du service mobile de Côte d'Ivoire:

(1)	(2)		(3)	(4)	(5)
<i>NDC (indicatif national de destination) ou premiers chiffres du N(S)N (numéro national (significatif))</i>	<i>Longueur du N(S)N</i>		<i>Utilisation du numéro E.164</i>	<i>Opérateur</i>	<i>Date et heure de l'introduction</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>			
44	8 chiffres	8 chiffres	Service de téléphonie mobile	MTN – Côte d'Ivoire	3.XI.2008, à 1000 heures UTC
60	8 chiffres	8 chiffres	Service de téléphonie mobile	Oricel – Côte d'Ivoire	17.VIII.2008, à 1000 heures UTC

Contact:

Agence des Télécommunications de Côte d'Ivoire (ATCI)
Rue Lecœur – Plateau 18
B.P. 2203
ABIDJAN 18
Côte d'Ivoire
Tél: +225 20 34 4373
Fax: +225 20 34 4375
URL: www.atci.ci

Danemark (indicatif de pays +45)

Communication du 10.XII.2008:

La *National IT et Telecom Agency (NITA)*, Copenhagen, annonce les modifications ci-après dans le plan de numérotage téléphonique danois:

- *Attribution – réseau mobile*

<i>Opérateur</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date de mise en service</i>
Lebara ApS	5261 XXXX, 5263 XXXX, 5264 XXXX, 5265 XXXX, 5267 XXXX, 5268 XXXX, 5269 XXXX, 5278 XXXX, 5279 XXXX et 5281 XXXX	10.XII.2008

- *Attribution – réseau fixe*

<i>Opérateur</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date de mise en service</i>
Invision A/S	8877 XXXX	2.XII.2008

Contact:

IT- and Mobile Division
National IT and Telecom Agency (NITA)
Holsteinsgade 63
2100 COPENHAGEN
Denmark
Tél: +45 3545 0000
Fax: +45 3545 0010
E-mail: itst@itst.dk

Egypte (indicatif de pays +20)

Communication du 2.XII.2008:

La *National Telecom Regulatory Authority (NTRA)*, Cairo, annonce la mise en service des séries de numéros d'abonné suivantes et extensions (E):

<i>Central</i>	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date d'entrée en service</i>
Shoubra 1 (E)	2	22007000 – 22009999	27.XI.2008
Shoubra 2 (E)	2	24330000 – 24331999	27.XI.2008
Gamayet El Nakhel 111	2	23116000 – 23116999	9.XI.2008
Gamayet El Nakhel 1	2	23110000 – 23110999	9.XI.2008
El Tagmoa El Khames (E)	2	26182880 – 26183879	6.XI.2008
Met Hebash (E)	40	3071536 – 3071823	13.XI.2008
Omara (E)	45	2721072 – 2721503	18.XI.2008
Saft El Anab (E)	45	3832016 – 3832303	4.XI.2008
Shoubrakeet (E)	45	3809000 – 3810999	28.X.2008
El Mahmoudia (E)	45	2496200 – 2497199	2.XI.2008
El Kafr El Sharky (E)	47	3681024 – 3681151	20.XI.2008
El Tarzee	47	3660000 – 3662143	12.XI.2008
Gharb Tera (E)	47	3701024 – 3701151	4.XI.2008
Sers El Layan (E)	48	3358000 – 3358511	26.XI.2008
Damhoog	48	2412000 – 2414143	30.X.2008
Sef El Deen (E)	57	693500 – 694011	30.XI.2008
El Rashda (E)	92	7851400 – 7851799	20.XI.2008
Abou Horairah (E)	92	7774240 – 7774383	20.XI.2008

Contact:

Eng. Yasmina Alaa
Numbering Department
National Telecom Regulatory Authority (NTRA)
Smart Village, Building No. 4
CAIRO
Egypt
Tél: +20 2 3534 4239
Fax: +20 2 3534 4155
E-mail: numbering@tra.gov.eg

Guyana (indicatif de pays +592)

Communication du 27.XI.2008:

La *Guyana Telephone & Telegraph Company Limited (GT&T)*, Georgetown, annonce la mise à jour suivante du plan national de numérotation (NNP – National Numbering Plan) de Guyana:

Guyana Telephone & Telegraph Company Limited (GT&T)
Plan national de numérotation à sept (7) chiffres

- Implantations existantes et futures de lignes filaires

Date de la dernière mise à jour: 31.VII.2008

<i>Localité</i>	<i>Indicatif interurbain attribué pour la facturation</i>	<i>Série de numéros d'abonné attribuée</i>	<i>Date de mise en service</i>
Mabaruma	777	5XXX – 9XXX	18.I.2001
Port Kaituma	777	0XXX – 4XXX	18.I.2001
Matthews Ridge	775	0XXX – 2XXX	18.I.2001
Vreed-en-Hoop	264	0XXX – 3XXX	21.X.2004
New Road/Best	254	0XXX – 2XXX	XI.2001
La Grange	253	0XXX	
Goed Fortuin	253	3XXX	
Leonora	268	0XXX – 4XXX	1.II.2001
Windsor Forest	269	0XXX – 1XXX	21.X.2004
Met-en-Meer-Zorg	275	0XXX – 1XXX	XI.2001
Anna Catherina/Cornelia Ida	276	0XXX – 1XXX	21.X.2004
Hague/Fellowship	276	3XXX – 4XXX	13.XII.2004
Zeeburg	277	0XXX – 1XXX	21.X.2004
Uitvlugt	277	3XXX – 4XXX	21.X.2004
Tuschen	260	1XXX – 2XXX	1.II.2001
Parika	260	3XXX – 4XXX	1.II.2001
Parika	262	0XXX	
Good Hope	279	0XXX	
Stanleytown	279	3XXX	
Wales	267	0XXX – 2XXX	1.II.2001
Canal No. 1	271	1XXX	

<i>Localité</i>	<i>Indicatif interurbain attribué pour la facturation</i>	<i>Série de numéros d'abonné attribuée</i>	<i>Date de mise en service</i>
Canal No. 2	271	3XXX	
Georgetown	223	0XXX – 9XXX	1.II.2001
Georgetown	225	0XXX – 9XXX	1.II.2001
Georgetown	226	0XXX – 9XXX	1.II.2001
Georgetown	227	0XXX – 9XXX	1.II.2001
Georgetown	231	0XXX – 9XXX	21.X.2004
Diamond/Grove	216	0XXX – 9XXX	
Georgetown (S/R/Veldt)	218	0XXX – 9XXX	11.II.2004
Georgetown	219	0XXX	1.II.2001
Sophia	219	1XXX – 9XXX	
Agricola/Houston	233	0XXX – 1XXXX	
Eccles	233	2XXX – 3XXX	13.XII.2004
Nandy Park	233	5XXX – 7XXX	XI.2001
Diamond	265	0XXX – 7XXX	16.X.2006
New Hope/Friendship/Grove	266	0XXX – 4XXX	16.X.2006
Land of Canaan	266	5XXX	
Timehri	261	0XXX – 4XXX	1.II.2001
Soesdyke	261	5XXX – 6XXX	
Long Creek	261	7XXX – 8XXX	
B/V West	222	0XXX – 9XXX	1.II.2001
B/V West	272	0XXX	1.II.2001
B/V Central	220	0XXX – 9XXX	1.II.2001
B/V Central	234	0XXX – 1XXX	XI.2001
Melanie	270	0XXX – 3XXX	1.II.2001
Non Pariel	270	4XXX – 5XXX	
Enmore	270	6XXX – 8XXX	1.II.2001
Vigilance	274	0XXX – 1XXX	
Enterprise	229	6XXX – 7XXX	1.II.2001
Paradise	255	0XXX – 1XXX	
Cove & John	229	1XXX – 5XXX	1.II.2001
Golden Grove/Haslington	255	3XXX	
Victoria	256	0XXX – 1XXX	
Hope West	256	3XXX – 4XXX	
Clonbrook	259	0XXX – 1XXX	21.X.2004
Unity	259	3XXX	
Mahaica	228	1XXX – 3XXX	1.II.2001
Belmont	228	5XXX	

<i>Localité</i>	<i>Indicatif interurbain attribué pour la facturation</i>	<i>Série de numéros d'abonné attribuée</i>	<i>Date de mise en service</i>
Cane Grove	257	0XXX	
Strangroen	257	3XXX	
Planters Hall	258	0XXX	
Mahaicony	221	2XXX – 3XXX	1.II.2001
Mortice	258	3XXX	
Novar/Catherine	232	1XXX – 2XXX	12.V.2004
Belladrum	232	3XXX	
Bush Lot	232	0XXX et 9XXX	12.V.2004
Rosignol	330	0XXX – 2XXX	
Blairmont	327	0XXX	
Shieldstown	327	5XXX	
Cottage	328	1XXX	
Tempe	328	2XXX – 3XXX	
Onverwagt	328	4XXX	
Bath/Waterloo	328	7XXX – 8XXX	
Willemstad	329	0XXX	
Fort Wellington	329	3XXX	
Ithaca	329	5XXX	
New Amsterdam	333	1XXX – 9XXX	1.II.2001
New Amsterdam	334	0XXX	
Cumberland	327	2XXX et 7XXX	21.X.2004
Adelphi	326	0XXX – 1XXX	
Sheet Anchor	332	0XXX – 1XXX	
Susannah	332	3XXX	
Edinburg	336	5XXX	
Whim/Bloomfield	337	1XXX – 2XXX	1.II.2001
Liverpool	337	3XXX	
Rose Hall	337	4XXX – 5XXX	1.II.2001
Port Mourant	336	6XXX – 8XXX	1.II.2001
Kilcoy	322	0XXX – 1XXXX	15.XI.2004
Nigg	322	3XXX – 4XXX	
Hampshire	322	5XXX	
Fryish	326	2XXX	
No. 40	326	4XXX	
Adventure	331	0XXX	
Joanna	331	3XXX	
Mibikuri	325	0XXX	

<i>Localité</i>	<i>Indicatif interurbain attribué pour la facturation</i>	<i>Série de numéros d'abonné attribuée</i>	<i>Date de mise en service</i>
No. 34	325	3XXX	
Joppa/Brighton	325	5XXX	
Benab/No. 65 Village	338	1XXX – 2XXX	1.II.2001
Massiah	338	4XXX	
No. 52	339	4XXX	
Skeldon	339	0XXX – 3XXX	1.II.2001
Crabwood Creek	335	0XXX	
No. 76	335	3XXX – 4XXX	
Bartica	455	0XXX – 3XXX	1.II.2001
Mahdia	456	0XXX	
Lethem	772	0XXX – 3XXX	15.I.2001
Aishalton	773	0XXX	
Linden	444	0XXX – 4XXX	1.II.2001
Linden	444	6XXX	1.II.2001
Canvas City	444	8XXX – 9XXX	
Wisroc	444	5XXX et 7XXXX	
Christianburg	442	0XXX – 1XXX	1.II.2001
Amelia's Ward	442	3XXX – 4XXX	1.II.2001
Kwakwani	440	0XXX – 2XXX	24.I.2001
Ituni	441	0XXX – 2XXX	23.I.2001

- Implantations existantes de lignes filaires
Date de la dernière mise à jour: 31.VII.2008

<i>Localité</i>	<i>Indicatif interurbain attribué pour la facturation</i>	<i>Série de numéros d'abonné attribuée</i>	<i>Date de mise en service</i>
Georgetown	263	0XXX	1.II.2001
Wales	263	7XXX	1.II.2001
La Grange, Canal 1	263	4XXX – 5XXX	1.II.2001
Mocha	263	6XXX	1.II.2001
Mahaica	228	0XXX	
Cottage	328	0XXX	
New Amsterdam	333	0XXX	
No. 40	337	0XXX	
Tuschen	260	0XXX	
Friendship	774	0XXX	
Charity	771	0XXX	
Anna Regina	771	4XXX – 5XXX	1.II.2001
Suddie	774	4XXX – 5XXX	1.II.2001

- Services généraux (données – libre-appel – cartes d'appel – messagerie vocale)

Date de la dernière mise à jour: 31.VII.2008

<i>Localité</i>	<i>Indicatif interurbain attribué pour la facturation</i>	<i>Série de numéros d'abonné attribuée</i>
Carte de débit	0171	
Messagerie vocale (accès par fil)	079	
Messagerie vocale (cellulaire)	0444, 0767	
IVR (Interactive Voice Response)	093	
Service d'annuaire et renseignements	092	
Assistance d'une opératrice internationale	002	
Service international: durée et taxes	094	
Service des dérangements	097	
Urgence vandalisme	0908	
Suivi des dérangements	0907	
Services de renseignements généraux	0801	
«Before You Dig Hotline»	0777	
Divers	(592) 888	8888
Divers	(592) 900	8XXX
Services de données	273	1XXX
Cabines téléphoniques	Wireline Area Code	9XXX
IFS	(592) 862	1XXX
IFS RPTC – Numéros de remplacement	289	0XXX – 4XXX
Acheminement des appels IFS-1 entrants	289	5XXX – 9XXX

IFS – Service de libre-appel international. Dans le cas d'un appel international (IFS) à destination de Guyana, les quatre derniers chiffres correspondent au numéro de l'abonné (RPTC).

- Services généraux (services de pays domicile directs – services spéciaux – ISP)

Date de la dernière mise à jour: 31.VII.2008

<i>Localité</i>	<i>Indicatif interurbain existant</i>	<i>Numéro d'annuaire existant</i>	<i>Indicatif interurbain attribué pour la facturation</i>
Services de pays domicile directs	Canada	161	
	UK	169	
	AT&T	159	
	MCI	177	
	Sprint	151,166	
	Sprint	172 – 176	
		178 – 179	
	Internationale en PCV	165	
Services spéciaux	Existant	155, 156	
Services spéciaux	Futur	150, 152 – 154	
Services spéciaux	Futur	157 – 158	
«Before you Dig»	0777		
ISP (prestataire de services Internet)	868	XXXX	868

- Service cellulaire

Date de la dernière mise à jour: 31.VII.2008

<i>Localité</i>	<i>Indicatif interurbain existant</i>	<i>Numéro d'annuaire existant</i>	<i>Indicatif interurbain attribué pour la facturation</i>	<i>Série de numéros d'abonné attribuée</i>
Attribution cellulaire (GSM)			609 – 629 638 – 639 640 – 658	XXXX XXXX XXXX

Note – Les communications payables à l'arrivée vers les abonnés du service cellulaire de GT&T sont interdites. Aucun paiement ne sera fait pour les communications payables à l'arrivée vers ces abonnés.

Depuis le 1^{er} décembre 2007, tous les numéros cellulaires sont utilisés pour le service GSM uniquement. Le service TDMA n'est plus disponible.

Pays	GUYANA
Indicatif de pays	+592
Heure légale	UTC-4

- Contacts pour obtenir des renseignements sur le plan de numérotage:

<i>Contact</i>	<i>Personne responsable</i>	<i>Numéro de téléphone</i>	<i>Numéro de télécopie/ E-mail</i>	<i>Heures d'ouverture</i>
Renseignements concernant le plan de numérotage (Elargissement)	Lambert Crawford Ingénieur	+592 227 7382	+592 225 4092 syseng@gtt.co.gy	0800 – 1630
	Russel Davis Directeur Systems Engineering	+592 225 9383	+592 225 4092/ +592 226 6577 syseng@gtt.co.gy	0800 – 1630
Centre de commutation internationale	Gosh Fields Manager supérieur Switching	+592 226 2249	+592 225 4092 mgrswg@gtt.co.gy	0800 – 1630
Centre de commutation internationale	Ellison Daw Ingénieur Selwyn Rabbilall Ingénieur	+592 226 1223	+592 225 4092	0800 – 1630
Centre de maintenance des transmissions internationales Elargissement	Lloyd Blackette Ingénieur	+592 225 0026 +592 225 7208	+592 226 6577 lloydb@gol.net.gy	0800 – 1630
	Michael Daniels Manager Transmission	+592 227 5544	+592 226 8681/ +592 225 4092 gtttx@gtt.co.gy	0000 – 2400 0800 – 1630
Qualité de service	Hugo Fields Manager Network Management	+592 225 0025	+592 227 0929 trafeng@gtt.co.gy	0800 – 1640

Contact:

Mr Clinton Francis
Supervisor – Business Planning
Guyana Telephone & Telegraph Co. Ltd
GEORGETOWN
Guyana
Tél: +592 223 8024
Fax: +592 226 8940
E-mail: bizplanning@gtt.co.gy

Kenya (indicatif de pays +254)

Communication du 13.XI.2008:

La *Communications Commission of Kenya (CCK)*, Nairobi, annonce l'attribution des nouveaux indicatifs nationaux de destination (NDC) 750, 751 et 752, au nouvel opérateur mobile du Kenya, «Econet Wireless Limited», qui les a mis en service le 15 novembre 2008.

Numéros non géographiques (mobiles)

Numéro d'abonné	Opérateur
710 XXX XXX	Safaricom Limited
711 XXX XXX	Safaricom Limited
712 XXX XXX	Safaricom Limited
713 XXX XXX	Safaricom Limited
714 XXX XXX	Safaricom Limited
715 XXX XXX	Safaricom Limited
716 XXX XXX	Safaricom Limited
720 XXX XXX	Safaricom Limited
721 XXX XXX	Safaricom Limited
722 XXX XXX	Safaricom Limited
723 XXX XXX	Safaricom Limited
724 XXX XXX	Safaricom Limited
725 XXX XXX	Safaricom Limited
726 XXX XXX	Safaricom Limited
727 XXX XXX	Safaricom Limited

Numéro d'abonné	Opérateur
728 XXX XXX	Safaricom Limited
732 XXX XXX	Celtel Kenya Limited
733 XXX XXX	Celtel Kenya Limited
734 XXX XXX	Celtel Kenya Limited
735 XXX XXX	Celtel Kenya Limited
736 XXX XXX	Celtel Kenya Limited
737 XXX XXX	Celtel Kenya Limited
738 XXX XXX	Celtel Kenya Limited
739 XXX XXX	Celtel Kenya Limited
750 XXX XXX	Econet Wireless Limited
751 XXX XXX	Econet Wireless Limited
752 XXX XXX	Econet Wireless Limited
770 XXX XXX	Telkom Kenya Limited
772 XXX XXX	Telkom Kenya Limited
773 XXX XXX	Telkom Kenya Limited

Format international de numérotation: +254 7XX XXX XXX

Contact:

Mr K.J. Mangi
Senior Officer (Numbering)
Communications Commission of Kenya (CCK)
P.O. Box 14448-00800
NAIROBI
Kenya
Tél: +254 20 424 2000
Fax: +254 20 434 8135
E-mail: mangi@cck.go.ke
URL: www.cck.go.ke/numbering_plan

Service télex

Luxembourg

Communication du 12.XII.2008:

Cessation du service télex

L'Entreprise des Postes et Télécommunications (EPT), Luxembourg, annonce que, à compter du 1^{er} janvier 2009, le service télex ((International et national) ne sera plus assuré à destination et en provenance du Luxembourg.

Le code télex de destination (CTD) «402» attribué au Luxembourg (Recommandation UIT-T F.69), y compris le code d'identification du réseau télex (CIRT) «LU» (Recommandation UIT-T F.68) (également utilisé comme indicateur de destination des télégrammes), restent toutefois réservés pour utilisation par le Luxembourg.

Pour un complément d'information, prière de prendre contact avec:

Mr Joël Weiler
Entreprise des Postes et Télécommunications (EPT)
Service Régulation Télécommunications et Opérateurs
2020 LUXEMBOURG
Luxembourg
Tel: +352 4765 4213
Fax: +352 463 984
E-mail: joel_weiler@ept.lu

Changements dans les administrations/ER et autres entités ou organisations

<http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html>

Argentine

Communication du 12.XII.2008:

Changement d'adresse

Le *Secretaría de Comunicaciones*, Buenos Aires, annonce qu'il a changé d'adresse. Son adresse est désormais la suivante:

Secretaría de Comunicaciones
Avenida L.N. Alem, 339
Piso 4
C1000 ZAA
BUENOS AIRES
Argentina
Tél: +54 11 4318 9431 / +54 11 4318 9412
Fax: +54 11 4318 9432
E-mail: secprivada@secom.gov.ar
URL: www.secom.gov.ar

Chine

Communication du 17.XII.2008:

Changement d'adresse

La *China Telecommunications Corporation*, Beijing, annonce qu'elle a changé d'adresse. Son adresse est désormais la suivante:

China Telecommunications Corporation
No. 31 Jinrong Street
100140 BEIJING, Xicheng District
China
Tél: +86 10 5850 1227
Fax: +86 10 6606 6660
E-mail: huangxp@chinatelecom.com.cn
URL: www.chinatelecom.com.cn

Malte

Communication du 12.XII.2008:

Changement d'adresse

La *Conférence européenne des administrations des postes et des télécommunications*, Valletta, annonce qu'elle a changé d'adresse. Son adresse est désormais la suivante:

CEPT Presidency
Malta Communications Authority
Valletta Waterfront, Pinto Wharf
VALLETTA VLT 01
Malta
Tél: +356 23 88 61 43
Fax: +356 21 48 00 83
E-mail: martin.spiteri@gov.mt
URL: www.cept.org

Antilles néerlandaises

Communication du 18.XII.2008:

Changement d'adresse

United Telecommunication Services (UTS), Willemstad, annoncent qu'il a changé d'adresse. Son adresse est désormais la suivante:

United Telecommunication Services (UTS)
Rigelweg, 2
WILLEMSTAD, Curaçao
Netherlands Antilles
Tél: +599 9777 0101 / +599 9777 1280
Fax: +599 9737 4156
E-mail: regulatory@uts.an
URL: www.uts.an

Russie (Fédération de)

Communication du 17.XII.2008:

Changement d'adresse

JSC 'TransTeleCom', Moscow, annonce qu'il a changé d'adresse. Son adresse est désormais la suivante:

JSC 'TransTeleCom'
8, Testovskaja Street
MOSCOW
Russian Federation
Tél: +7 495 784 6670 / +7 495 784 7962
Fax: +7 495 784 6671
E-mail: m.starzhinsky@transtk.ru

Arabie saoudite

Communication du 17.XII.2008:

Changement d'adresse

Zain Saudi Arabia, Riyadh, annonce qu'il a changé d'adresse. Son adresse est désormais la suivante:

Zain Saudi Arabia
Zain Building
King Fahad Road
P.O. Box 295814
11351 RIYADH
Saudi Arabia
Tél: +966 59 241 0048
Fax: +966 1 293 3718
E-mail: mohammed.alsufyani@sa.zain.com

Tanzanie

Communication du 17.XII.2008:

Changement d'adresse

La *Tanzania Communications Regulatory Authority (TCRA)*, Dar-Es-Salaam, annonce qu'elle a changé d'adresse. Son adresse est désormais la suivante:

Tanzania Communications Regulatory Authority (TCRA)
Mwasiliano House
Plot No. 304 Nkomo
Ali Hassan Mwinyi Road
P.O. Box 474
DAR-ES-SALAAM
Tanzania
Tél: +255 22 211 8947
Fax: +255 22 211 6664
E-mail: dg@tcra.go.tz
URL: www.tcra.go.tz

Etats-Unis

Communication du 5.XII.2008:

Changement d'adresse

Iridium Satellite LLC, Bethesda, annonce qu'il a changé d'adresse. Son adresse est désormais la suivante:

Iridium Satellite LLC
6707, Democracy Boulevard
Suite 300
BETHESDA, MD 20854
United States
Tél: +1 301 571 6227
Fax: +1 301 571 6250
E-mail: olga.madruga-forti@iridium.com

Autres communications

Autriche

Communication du 11.XII.2008:

A l'occasion du 100^e anniversaire du «Technisches Museum Wien», l'Administration autrichienne autorise une station d'amateur à utiliser l'indicatif d'appel spécial **OE100TMW** du 1^{er} mars au 30 juin 2009.

Ethiopie

Communication du 12.XII.2008:

Jours fériés en 2008/2009 (jour, mois):

11.09	New Year
27.09	Finding of the True Cross
2.10	Id-Al-Fatar (Ramadan)
9.12	Id-Al-Adha (Arafa)
7.01	Christmas
19.01	Epiphany
2.03	Victory of Adwa
9.03	Birthday of the Prophet Mohammed
17.04	Good Friday
19.04	Easter
1.05	Labour Day
5.05	Patriots Victory Day
28.05	Downfall of the Dergue

Allemagne

Communication du 3.XII.2008:

Jours fériés en 2009 (jour, mois):

http://en.wikipedia.org/wiki/Public_holidays_in_Germany

Japon

Communication du 9.XII.2008:

Jours fériés en 2009 (jour, mois):

1.01	New Year
12.01	Coming-of-Age Day
11.02	National Foundation Day
20.03	Vernal Equinox Day
29.04	Showa Day
3.05	Constitution Memorial Day
4.05	Greenery Day
5.05	Children's Day
6.05	Substitute holiday for the Constitution Memorial Day
20.07	Marine Day
21.09	Respect-for-the-Aged Day
22.09	National Holiday
23.09	Autumnal Equinox Day
12.10	Health and Sports Day
3.11	National Culture Day
23.11	Labor Thanksgiving Day
23.12	Emperor's Birthday

Kenya

Communication du 4.XII.2008:

Jours fériés en 2009 (jour, mois):

1.01	New Year
10.04	Good Friday
13.04	Easter Monday
1.05	Labour Day
2.06	Madaraka Day
10.10	Moi Day
20.10	Kenyatta Day
12	Eid-UI-Fitr*
12.12	Jamhuri Day
25.12	Christmas
26.12	Boxing Day

* Selon la visibilité de la Lune.

Madagascar

Communication du 9.XII.2008:

Jours fériés en 2009 (jour, mois):

1.01	Nouvel An
29.03	Commémoration des événements de l'année 1947
13.04	Lundi de Pâques
1.05	Fête du Travail
21.05	Ascension
1.06	Lundi de Pentecôte
26.06	Fête de l'Indépendance
25.12	Noël

Tonga

Communication du 8.XII.2008:

Jours fériés en 2009 (jour, mois):

1.01	New Year
10.04	Good Friday
13.04	Easter Monday
4.06	Emancipation Day
12.07	Birthday of Crown Prince Tupoutoá Lavaka
1.08	Official Birthday of His Majesty, King George Tupou V and Coronation
4.11	Tonga National Day / Constitution Day
4.12	Tupou 1 Day
25.12	Christmas
26.12	Boxing Day

Restrictions de service

Note du TSB

Les communications des pays suivants concernant les restrictions de service relatives aux différents services de télécommunication internationaux offerts au public ont été publiées individuellement dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (BE):

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>	<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>
Allemagne	707 (p.3), 714 (p.6), 788 (p.18)	Liban	824 (p.10)
Antigua-et-Barbuda	798 (p.5)	Malawi	699 (p.6), 714 (p.12)
Antilles néerlandaises	770 (p.9), 786 (p.7)	Malaisie	726 (p.12)
Arabie saoudite	826 (p.13)	Maldives	766 (p.19)
Aruba	776 (p.6)	Maroc	692 (p.8), 707 (p.5), 727 (p.5)
Australie	726 (p.13, p.31)	Maurice	610 (p.6)
Autriche	682 (p.5)	Nigéria	829 (p.18)
Azerbaïdjan	637 (p.20)	Norvège	682 (p.5), 716 (p.17)
Barbade	783 (p.5-6)	Nouvelle-Calédonie	896 (p.18)
Belgique	683 (p.6), 776 (p.36)	Pakistan	827 (p.14), 852 (p.13)
Belize	845 (p.12)	Panama	805 (p.18), 839 (p.6)
Bulgarie	826 (p.13)	Pays-Bas	915 (p.10), 921 (p.12)
Canada	692 (p.4)	Pérou	753 (p.9)
Cayman (Iles)	808 (p.7-9), 829 (p.7)	Portugal	757 (p.4)
Chine	640 (p.4)	République arabe syrienne	828 (p.38)
Chypre	784 (p.3), 802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6)	Roumanie	829 (p.18)
Colombie	835 (p.8)	Royaume-Uni	783 (p.4)
Danemark	719 (p.5), 835 (p.5), 840 (p.4)	Sainte-Lucie	853 (p.12)
Dominique	785 (p.5), 796 (p.4-5)	Saint-Marin	834 (p.18)
Emirats arabes unis	701 (p.12), 724 (p.7), 825 (p.15)	Saint-Vincent-et-les- Grenadines	797 (p.21)
Fédération de Russie	635 (p.4)	Serbie	778 (p.16), 804 (p.8)
Fidji	824 (p.10)	Singapour	649 (p.6), 701 (p.5), 829 (p.19)
Finlande	704 (p.13), 726 (p.12)	Slovénie	609 (p.15), 700 (p.9), 711 (p.8), 791 (p.4)
Gibraltar	739 (p.13)	Soudan	827 (p.34)
Groenland	762 (p.7)	Sri Lanka	865 (p.11)
Guyana	778 (p.6-11)	Sudafricaine (Rép.)	667 (p.11)
Honduras	799 (p.19)	Suède	688 (p.5), 699 (p.9), 818 (p.11)
Hongrie	911 (p.21)	Swaziland	877 (p.16)
Indonésie	726 (p.16, p.31), 790 (p.3), 844 (p.9)	Trinité-et-Tobago	879 (p.21), 894 (p.15)
Islande	802 (p.10)	Turques et Caïques (Iles)	841 (p.18)
Italie	690 (p.3)	Turquie	828 (p.38)
Japon	782 (p.7), 846 (p.16)	Uruguay	849 (p.20)
Kenya	748 (p.4)	Vanuatu	740 (p.11)
Koweït	641 (p.3), 826 (p.13)	Yémen	828 (p.38)

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002)

Note du TSB

Pays/zones géographiques pour lesquels une information sur les «Systèmes de rappel (Call-Back) et certaines procédures d'appel alternatives non conformes à la réglementation en vigueur» a été publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (N°...):

Algérie (621), Antilles néerlandaises (627), Arabie saoudite (629), Azerbaïdjan (663), Bahreïn (611), Bélarus (616), Bosnie-Herzégovine (772), Bulgarie (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Cameroun (671), Chine (599), Chypre (626), Colombie (602), Cook (Îles) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Egypte (599, 690), Emirats arabes unis (627), Equateur (619), Ethiopie (657), Gabon (631), Guinée (681), Honduras (613), Inde (627), Jamaïque (648), Japon (649), Jordanie (652), Kazakhstan (619), Kenya (605), Kirghizistan (616), Koweït (610), Lettonie (617), Liban (642), Madagascar (639), Malaisie (603), Malte (688), Maroc (619), Mexique (697), Monaco (749), Niger (618), Nigéria (647), Ouganda (603), Qatar (593), Rép. dém. du Congo (672), Seychelles (631), Soudan (686), Sudafricaine (Rép.) (655), Tanzanie (624), Thaïlande (611), Turquie (612), Viet Nam (619), Wallis-et-Futuna (649), Yémen (622).

De plus, les pays/territoires suivants ont répondu que la pratique du «call-back» est interdite sur leur territoire:

Albanie, Arménie, Bahamas, Belize, Bénin, Brésil, Brunéi Darussalam, Cambodge, Centrafricaine (Rép.), Comores, Corée (Rép. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dominique, Erythrée, Fidji, Gambie, Ghana, Grèce, Guyana, Haïti, Hongrie, Indonésie, Iran (République islamique d'), Irlande, Israël, Kiribati, Lesotho, L'ex-République yougoslave de Macédoine, Macao (Chine), Malawi, Mali, Maurice, Mauritanie, Moldova, Mozambique, Nicaragua, Nouvelle-Calédonie, Oman, Pakistan, Panama, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Paraguay, Pérou, Philippines, Pologne, République arabe syrienne, Roumanie, Saint-Marin, Samoa, Serbie, Slovaquie, Sri Lanka, Suriname, Tchad, Tonga, Trinidad-et-Tobago, Tunisie, Tuvalu, Venezuela, Zambie, Zimbabwe.

Cette information est le résultat de l'enquête menée par la Commission d'études 3 de l'UIT-T en vertu de la Résolution 21 (Rév. Marrakech, 2002) de la Conférence de Plénipotentiaires (Marrakech, 2002) et de la Résolution 29 de l'Assemblée mondiale de normalisation des télécommunications, AMNT-2000 (Montréal, 2000).

La liste de tous les pays/zones géographiques interdisant ou autorisant la pratique du «Call-Back» se trouve sur le site web de l'UIT à l'adresse suivante:

www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html

AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

ADD	insérer	PAR	paragraphe
COL	colonne	REP	remplacer
LIR	lire	SUP	supprimer
P	page(s)		

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118) (Situation au 1^{er} novembre 2008)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 919 – 1.XI.2008)

(Amendement N° 3)

P 41 *Liechtenstein* LIR

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Liechtenstein	Swisscom (Switzerland) AG Waldegstr. 51 CH – 3050 BERN	89 423 01	Mr Stephan Mignot Swisscom (Switzerland) Ltd Waldegstr. 51 CH – 3050 BERN Tel: +41 31 342 1111	

P 41 *Liechtenstein* ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Liechtenstein	AllCommunications AG (formerly Tele2 AG) Zollstrasse 3 FL – 9494 SCHAAN	89 423 77	Mr Philipp Wanger Zollstrasse 3 FL – 9494 SCHAAN Tél: +423 235 0677 Fax: +423 235 0678 E-mail: info-li@tele2.com	6.X.2008

P 41 *Liechtenstein* ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Liechtenstein	Mobilkom Liechtenstein AG äulestrasse 20 FL – 9490 VADUZ	89 423 05	M. Ammann äulestrasse 20 FL – 9490 VADUZ Tél: +423 797 0000 Fax: +423 797 0970 E-mail: m.ammann@mobilkom.li	1.XI.2008

P 41 *Liechtenstein* ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Liechtenstein	Orange (Liechtenstein) AG Neugrüt 7 FL – 9496 BALZERS	89 423 02	Robert Eberle / Marco Scheidecker Neugrüt 7 FL – 9496 BALZERS Tél: +423 388 0909 Fax: +423 388 0907 E-mail: info@orange.li	

**Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques
pour les stations mobiles
(Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008))
(Situation au 1^{er} decembre 2007)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 897 – 1.XII.2008)

(Amendement N° 5)

P 15 Note c. SUP¹⁾

Associés à l'indicatif de pays du mobile (MCC) 901 attribué en partage, le code de réseau mobile (MNC) à deux chiffres ci-après a été supprimé des réseaux du système mobile international:

<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays du mobile (MCC)* et Code de réseau mobile (MNC)**</i>	<i>Situation</i>
Globalstar	901 04	Supprimé

1) Voir le présent Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 923 du 1.I.2009, page 6.

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.

** MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil.

**Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international
pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008))
(Situation au 1^{er} février 2008)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 901 – 1.II.2008)

(Amendement N° 16)

P 19 Madagascar REP toutes les informations par:

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC* + MNC**</i>	<i>Nom de réseau/opérateur</i>
Madagascar	646 01	CELTEL Madagascar (Zain): Technologie GSM
	646 02	Orange Madagascar: Technologie GSM
	646 03	Madamobil: Technologie CDMA 2000
	646 04	Telecom Malagasy Mobile: Technologie GSM

P 20 Mobile international, indicatif partagé SUP

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC* + MNC**</i>	<i>Nom de réseau/opérateur</i>
Mobile international, indicatif partagé	901 04	Globalstar

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.

** MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil.

**Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles
(Selon la Recommandation UIT-T E.164)
(Situation au 1^{er} mars 2008)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 903 – 1.III.2008)

(Amendement N° 13)

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Indicatif de pays E.164</i>	<i>Numéros de téléphone mobile, premiers chiffres après l'indicatif de pays</i>
-------------------------------	--------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------

P 6 *Brunei Darussalam* LIR

Brunei Darussalam	673	7, 8
-------------------	-----	------

P 8 *République kirghize* LIR

République kirghize	996	51, 54 – 57, 77
---------------------	-----	-----------------

P 5 *Suède* LIR

Suède	46	10, 70, 72, 73, 76
-------	----	--------------------

P 6 *Vanuatu (République de)* LIR

Vanuatu (République de)	678	53, 54, 55, 77
-------------------------	-----	----------------

**UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
UNION POSTALE UNIVERSELLE**

TABLEAU BUREAUFAX

Service public international de télécopie entre bureaux publics

Version électronique: www.itu.int/itu-t/bureaufax

(Rec. UIT-T F.170)

- Sous le titre **Data 7: Pakistan – Swaziland**

LES INFORMATIONS CONCERNANT **PANAMA (INTEL)** SONT **SUPPRIMÉES**:

PANAMA (INTEL)

PANAMA (INTEL)

PANAMÁ (INTEL)

INTEL

TELECOM

CONTACT/CONTACTO:

Instituto Nacional de
Telecomunicaciones (INTEL)
Vía España
Edificio Avesa, Apartado 659
PANAMÁ
Panama

TG Intel Panama
TLX 3000 cabinabl pg

FAX +507 263 7849
GR 3/2
TF +507 262 1138

PARTIE II

PART II

PARTE II

A	B	C	D	E	F	G	T
				X			

PARTIE III

PART III

PARTE III

1a	1b	2	3	4a	4b	4c
	TÊTE DE LIGNE/GATEWAY/ CABEZA DE LÍNEA	RÉSEAU/NETWORK/ RED-RTPC/PSTN				
	BALBOA PANAMÁ INTEL Apartado 2009 Calle Gavilán 0843 Balboa Ancón	+507 263 7535	3/2	0800-2000	0800-2200	0800-2200
	COLON PANAMÁ INTEL Zona Libre de Colón	+507 441 0008	3/2	0800-1700	-	-
	CRISTOBAL PANAMÁ INTEL Cristobal Colón	+507 441 4649	3/2	0700-2300	0700-2300	0700-2300

DAVID PANAMÁ INTEL Calle B Norte David Chiriquí	+507 775 0370	3/2	0730-1630	-	-
ICAZA PANAMÁ INTEL Apartado 659 Calle Manuel Ma. Icaza	+507 263 7849	3/2	0700-2200	0700-2200	0700-2200
TOCUMEN PANAMÁ INTEL Aeropuerto Int'l Tocumen	+507 238 4250	3/2	0600-2200	0600-2200	0600-2200

- Sous le titre **Data 7: Pakistan – Swaziland**

LES INFORMATIONS CONCERNANT **PANAMA (POSTE)** SONT **SUPPRIMÉES**:

PANAMA (POSTE)

PANAMA (POST)

PANAMÁ (CORREOS)

POST FAX

POSTE

CONTACT/CONTACTO:

Dirección General de Correos y
Telégrafos
Avenida Central, Edificio Gil
Frente a la Basílica Menor de
don Bosco
Zona 4
PANAMÁ
Panamá

TG Postgen Panama
TLX 2360 cai pg

FAX +507 2 604019
FAX +507 2 604063
GR 3
TF +507 2 360787
TF +507 2 360883

PARTIE II

PART II

PARTE II

A	B	C	D	E	F	G	T
X		X	X	X	X	X	X

PARTIE III

PART III

PARTE III

1a	1b	2	3	4a	4b	4c
	TÊTE DE LIGNE/ <i>GATEWAY</i> / CABEZA DE LÍNEA	RÉSEAU/ <i>NETWORK</i> / RED-RTPC/ <i>PSTN</i>				
	EL DORADO PANAMÁ E.M.S. Centro Comercial	+507 260 4919	3	0700-1800	0700-1300	-

**Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC)
(Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))
(Situation au 1^{er} mai 2008)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 907 – 1.V.2008)

(Amendement N° 12)

Ordre numérique ADD

P 10	4-045	Oman (Sultanat d')
P 11	4-128	Chine (République populaire de)

Ordre alphabétique ADD

P 20	4-128	Chine (République populaire de)
P 27	4-045	Oman (Sultanat d')

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

**Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))
(Situation au 1^{er} juin 2008)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 909 – 1.VI.2008)

(Amendement N° 14)

Pays/zone géographique ISPC/DEC	Nom unique du point sémaphore	Nom de l'opérateur du point sémaphore
--------------------------------------------	--------------------------------------	----------------------------------------------

P 21 *Chine* ADD

4-127-0	9208	Shuang CDMA-ITP1	China Telecom
4-127-1	9209	Guang CDMA-ITP1	China Telecom
4-127-2	9210	BEI CDMA-ITP	China Telecom
4-127-3	9211	BEI CDMA-ITP1	China Telecom
4-127-4	9212	Bei Gateway	China Telecom
4-127-5	9213	Shang Gateway	China Telecom
4-127-6	9214	Guang Gateway	China Telecom

P 25 *Equateur* ADD

7-081-4	14988	MG_UIO_001	ETAPATELECOM S.A.
---------	-------	------------	-------------------

P 43 *Hongrie* ADD

2-212-1	5793	Budapest Tele2	Invitel Telecom Ltd
6-251-4	14300	Budapest PTLsz03	Invitel Ltd

P 60 Oman REP toutes les informations par:

4-044-0	8544	InterSwitch1 at TCC (ISC1)	Omantel
4-044-1	8545	InterSwitch2 at MUS1 (ISC2)	Omantel
4-044-2	8546	Nawras1	Nawras
4-044-3	8547	Nawras2	Nawras
4-044-4	8548	TCC (Soft Switch)	Omantel

P 78 Slovénie ADD

5-247-6	12222	MGw12	MOBITEL d.d.
5-247-7	12223	MGw22	MOBITEL d.d.

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

**Plan de numérotage national
(Selon la Recommandation UIT-T E.129 (09/2002))**

<http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html>

Les administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Du 15.XI.2008 au 1.XII.2008, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national (NNP) sur le site:

<i>Pays</i>	<i>Indicatif de pays (CC)</i>
Azerbaïdjan	+994
Bahreïn	+973
Brunei Darussalam	+673
Hong Kong, Chine	+852
Kirghizistan	+996
Suède	+46
Vanuatu	+678

